

Lesen Sie die Sicherheitsinformationen aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Wenn Sie die Warnhinweise befolgen, können Sie Verletzungen bei sich oder anderen sowie Schäden an Ihrem Gerät vermeiden.

### **Piktogramme und grafische Symbole**



Lesen Sie die Sicherheitsinformationen, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Nichtbeachtung von Sicherheitshinweisen kann zu schweren Verletzungen führen.



Nicht verwenden, wenn Sie Auto fahren



Bei Verwendung am Körper einen Abstand von 5 mm einhalten



Von Herzschrittmachern und anderen medizinischen Geräten fernhalten



In Krankenhäusern und medizinischen Einrichtungen auf Anweisung ausschalten



In Flugzeugen und auf Flughäfen auf Anweisung ausschalten



In explosionsgefährdeten Umgebungen ausschalten



Nicht beim Tanken oder in der Nähe von Gas oder entflammabaren Flüssigkeiten verwenden



Dieses Gerät bzw. den Akku nicht ins Feuer werfen.



Kontakt mit Magnetfeldern vermeiden



Extreme Temperaturen vermeiden



Kontakt mit Flüssigkeit vermeiden, trocken halten



Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen



Verlassen Sie sich bei Notrufen nicht allein auf dieses Gerät



Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör



Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch kleine Kinder bestimmt. Wenn Sie einem Kind die Benutzung erlauben, stellen Sie sicher, dass das Kind ständig beaufsichtigt wird. Dieses Gerät enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen



Nicht beim Überqueren einer Straße oder beim Fahrradfahren verwenden

### **Hochfrequenzbelastung**

Dieses Gerät enthält einen Funksender und -empfänger. Ist es EINGESCHALTET, empfängt und sendet es HF-Energie. Wenn Ihr Gerät in Gebrauch

ist, steuert das System, das Ihre Verbindung verwaltet, den Leistungspegel, mit der Ihr Gerät sendet.

### **Spezifische Absorptionsrate (SAR)**

Dieses kabellose Gerät ist ein Funksender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass es die in internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Hochfrequenzwellen nicht überschreitet. Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen wissenschaftlichen Organisation ICNIRP erarbeitet. Die Sicherheitsgrenzwerte sollen, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand, alle Menschen schützen.

Grundlage für diese Richtlinien ist die Maßeinheit „Spezifische Absorptionsrate“, abgekürzt SAR. Der SAR-Grenzwert für kabellose Geräte liegt bei 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert für dieses Gerät lag im Test bei 0,795 W/kg\* in 5 mm Abstand.

Der SAR-Wert wird bei höchster Übertragungsleistung des Geräts und, falls unterstützt, bei gleichzeitiger Verwendung mehrerer Sender gemessen. Der tatsächliche SAR-Wert dieses Geräts liegt im Betrieb normalerweise weit unter dem oben angegebenen Wert. Dies liegt daran, dass der Leistungspegel des Geräts automatisch angepasst wird und immer nur die für die Verbindung zum Netz benötigte Mindestleistung verbraucht wird.

\* Die Tests wurden gemäß EN 50566:2017 und EN 62209-2:2010+A1:2019 durchgeführt.

## **Betrieb bei Tragen am Körper**

Um die Richtlinien zur HF-Exposition einzuhalten, ist das Gerät mit einem Mindestabstand von 0,5 cm vom Körper zu tragen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann dazu führen, dass Ihre HF-Belastung die entsprechenden Richtwerte überschreitet und möglicherweise mehr Strom als nötig verbraucht wird.

## **FCC-Erklärung**

### **FCC-Konformitätserklärung (wenn US-Bänder unterstützt werden)**

Mitteilung der Federal Communications Commission (USA):

Bevor ein Gerätemodell auf den Markt kommt, wird es geprüft. Dem FCC muss belegt werden, dass das Gerät die in den von der Regierung verabschiedeten Belastungsanforderungen festgelegten Grenzwerte nicht überschreitet. Der in den USA geltende SAR-Grenzwert für akkubetriebene Standalone-WLAN-Router beträgt durchschnittlich 1,6 Watt/Kilogramm (W/kg), gemittelt über ein Gramm Gewebe. Der höchste dem FCC für diesen Gerätetyp gemeldete SAR-Wert lag innerhalb dieser Grenzwerte.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt der Bedingung, dass dieses Gerät keine schädlichen Störungen verursacht. Achtung: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B, gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen. Es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass bei einer bestimmten Installation Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichten oder Neuaufstellung der Empfängerantenne.
- Erhöhung der Distanz zwischen Gerät und Empfänger.
- Das Gerät an eine Steckdose anschließen, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Beratung durch den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

## **Ablenkung**

### **Fahren**

Am Steuer ist jederzeit volle Aufmerksamkeit auf das Fahren zu legen, um das Unfallrisiko zu senken. Die Verwendung dieses Geräts am Steuer verursacht Ablenkung und kann zu einem Unfall führen. Örtliche Gesetze und Bestimmungen, die die Verwendung von mobilen Geräten am Steuer beschränken, sind einzuhalten.

### **Bedienen von Maschinen**

Bei der Bedienung von Maschinen ist volle Aufmerksamkeit auf diese Tätigkeit zu legen, um das Unfallrisiko zu senken.

### **Handhabung des Produkts**

Sie allein sind dafür verantwortlich, wie Sie Ihr Gerät nutzen und welche Folgen die Nutzung hat.

Das Gerät muss an allen Orten ausgeschaltet werden, an denen die Verwendung von Mobiltelefonen untersagt ist. Die Verwendung des Geräts unterliegt Sicherheitsmaßnahmen, die zum Schutz der Benutzer und deren Umgebung aufgestellt wurden.

- Behandeln Sie Handy und Zubehör jederzeit mit Vorsicht, und bewahren Sie es an einem sauberen und staubfreien Ort auf.
- Setzen Sie Gerät und Zubehör nicht offenem Feuer oder angezündeten Tabakerzeugnissen aus.
- Setzen Sie Gerät und Zubehör weder Flüssigkeiten, Feuchtigkeit noch Nässe aus.
- Lassen Sie das Gerät oder sein Zubehör nicht fallen, werfen Sie es nicht, und versuchen Sie nicht, es zu verbiegen.

- Verwenden Sie zur Reinigung von Gerät und Zubehör keine aggressiven Chemikalien, Reinigungsmittel oder Aerosole.
- Handy und Zubehör nicht anmalen/lackieren.
- Zerlegen Sie Gerät oder Zubehör nicht, sondern lassen Sie dies nur von autorisiertem Personal durchführen.
- Setzen Sie Gerät oder Zubehör keinen extremen Temperaturen von unter -5 °C und über +55 °C aus. Die beste Leistung erzielt das Gerät bei Verwendung in einem Temperaturbereich von 0 bis maximal +35 Grad Celsius.
- Überprüfen Sie örtliche Bestimmungen zur Entsorgung von Elektronikartikeln.
- Tragen Sie das Gerät nicht in der Gesäßtasche, da es beim Hinsetzen zerbrechen könnte.

### **Kleinkinder**

Bewahren Sie Gerät und Zubehör für Kleinkinder unzugänglich auf, und lassen Sie diese nicht damit spielen.

Sie könnten sich oder andere verletzen oder das Gerät versehentlich beschädigen. Das Gerät enthält scharfkantige Kleinteile, die zu Verletzungen führen bzw. sich lösen und bei Verschlucken zum Erstickern führen können.

### **Elektrostatistische Entladung (ESD)**

Berühren Sie nicht die Metallanschlüsse der SIM-Karte.

## **Stromversorgung**

Legen Sie erst dann den Akku in Ihr Gerät ein, und schalten Sie es ein, wenn Sie in der Installationsanleitung dazu aufgefordert werden.

## **Airbags**

Bewahren Sie das Gerät nicht in dem Bereich über einem Airbag oder im Entfaltungsbereich des Airbags auf. Legen Sie das Gerät an einen sicheren Ort, bevor Sie losfahren.

## **Notfallsituationen**

Dieses Gerät arbeitet wie jedes drahtlose Gerät mit Funksignalen, die nicht unter allen Bedingungen eine Verbindung garantieren können. Verlassen Sie sich daher für einen Notruf niemals ausschließlich auf ein drahtloses Gerät.

## **Aufheizen des Geräts**

Das Gerät kann während des Ladevorgangs und der normalen Verwendung warm werden. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es überhitzt ist.

## **Elektrosicherheit**

### **Zubehör**

Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör. Schließen Sie nur kompatible Produkte und kompatibles Zubehör an.

Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Dies kann zu einem Stromschlag führen.



Weiter auf S. 10 →

### **Anschluss an ein Auto**

Lassen Sie sich fachmännisch beraten, wenn Sie eine Geräteschnittstelle an das Fahrzeugbordnetz anschließen möchten.

### **Fehlerhafte und beschädigte Produkte**

Versuchen Sie nicht, das Gerät oder sein Zubehör zu zerlegen.

Gerät und Zubehör dürfen nur von qualifiziertem Personal gewartet und repariert werden.

Wenn Ihr Gerät oder sein Zubehör in Wasser oder eine andere Flüssigkeit eingetaucht, beschädigt oder einem schweren Sturz ausgesetzt wurde, verwenden Sie es nicht, bis Sie es zu einer autorisierten Servicestelle gebracht haben, um es überprüfen zu lassen.

### **Interferenzen**

Vorsicht ist geboten, wenn das Gerät in unmittelbarer Nähe von persönlichen medizinischen Geräten, wie z. B. Herzschrittmachern und Hörgeräten, verwendet wird.

### **Herzschrittmacher**

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 cm zwischen einem Gerät und dem Schrittmacher, um mögliche Störungen beim Herzschrittmacher zu vermeiden.

### **Hörgeräte**

Bei Personen mit Hörgeräten oder sonstigen Cochlea-Implantaten kann es zu störenden Geräuschen kommen, wenn ein mobiles Gerät

verwendet wird oder sich eines in der Nähe befindet.

Das Ausmaß der Störung hängt vom Hörerätetyp und dem Abstand zur Störquelle ab, eine Vergrößerung des Abstands kann die Störung reduzieren. Fragen Sie auch den Hersteller Ihres Hörgeräts nach Alternativen.

### **Medizinische Geräte**

Fragen Sie Ihren Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, ob die Funktion des medizinischen Geräts durch Ihr Gerät gestört wird.

### **Krankenhäuser**

Schalten Sie das Mobilgerät auf Anweisung in Krankenhäusern, Kliniken oder medizinischen Einrichtungen aus. Diese Anweisungen dienen dazu, mögliche Interferenzen mit empfindlicher medizinischer Technik zu verhindern.

### **Flugzeug**

Schalten Sie das Mobilgerät aus, wenn Sie vom Flughafen- bzw. Flugzeugpersonal dazu aufgefordert werden.

Fragen Sie das Personal der Fluggesellschaft bezüglich der Nutzung von mobilen Geräten an Bord. Wenn das Gerät über einen Flugmodus verfügt, muss dieser beim Betreten des Flugzeugs aktiviert werden.

## **Interferenzen im Auto**

Bitte beachten Sie, dass einige Fahrzeughersteller wegen möglicher Störungen elektronischer Geräte die Verwendung von Geräten in ihren Fahrzeugen untersagen, wenn keine Außenantenne eingebaut ist.

## **Explosionsgefährdete Umgebungen**

### **Tankstellen und explosionsgefährdete Bereiche**

Befolgen Sie in explosionsgefährdeten Bereichen alle angebrachten Schilder, um drahtlose Geräte wie Ihr Gerät oder andere Funkgeräte auszuschalten.

Zu den Bereichen mit explosionsgefährdeter Atmosphäre gehören Betankungsbereiche, Unterdecks auf Booten, Umfüll- oder Lagereinrichtungen für Kraftstoffe oder Chemikalien, Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Getreide, Staub oder Metallstaub enthält.

### **Sprengkapseln und Sprenggebiete**

Schalten Sie das Gerät oder Mobilgerät aus, wenn Sie sich in einem Sprenggebiet bzw. in Gebieten befinden, in denen auf Schildern das Ausschalten von Funksprechgeräten bzw. elektronischen Geräten verlangt wird. Dadurch soll die Störung der Sprengarbeiten verhindert werden.

### **Softwareinformationen**

Die Softwareversion des Geräts ist BD\_K5161zV1.0 oder neuer. Zur Verbesserung der Benutzerfreundlichkeit des Produkts werden Softwareupdates veröffentlicht.

## **Softwareupdates**

Wenn Sie dieses Gerät weiterhin verwenden, bestätigen Sie, dass Sie Folgendes gelesen und akzeptiert haben:

Um einen besseren Service zu bieten, fragt dieses Gerät nach Verbindung mit dem Internet automatisch Informationen zu Softwareaktualisierungen von Vodafone und seinen Partnern ab. Dieser Vorgang verbraucht möglicherweise Mobilatenvolumen und erfordert Zugriff auf die eindeutige Kennung Ihres Geräts (IMEI/SN) und des Dienstbieternetzwerks (PLMN), um Ihr Gerät auf Aktualisierungsbedarf überprüfen zu können.

Weder Vodafone noch seine Partner verwenden die IMEI/SN-Informationen, um Sie persönlich zu identifizieren. Die Daten werden ausschließlich für das Planen/Verwalten von Softwareaktualisierungen verwendet.

## Technische Angaben

Dieses Funkgerät verwendet die folgenden Frequenzbänder und die maximale Radiofrequenzenergie.

### HINWEIS:

Dieses Produkt entspricht den durch die Europäische Union festgelegten Leistungsgrenzwerten. Die vom Produkt unterstützten Frequenzbereiche sind modellabhängig.

Dienstleistungen	Leistungsniveau (Maximum)
GSM 900 MHz	35 dBm
GSM 1800 MHz	32 dBm
UMTS-Band 1 (2100 MHz)	25 dBm
UMTS-Band 8 (900 MHz)	25 dBm
FDD LTE-Band 1 (2100 MHz)	25 dBm
FDD LTE-Band 3 (1800 MHz)	25 dBm
FDD LTE-Band 7 (2600 MHz)	25 dBm
LTE FDD-Band 8 (900 MHz)	25 dBm
LTE FDD-Band 20 (DD 800 MHz)	25 dBm



### **Entsorgung von Altgeräten**

1. Mit dem Symbol eines durchgestrichenen Mülleimers versehene Produkte erfüllen die europäische Richtlinie 2012/19/EU.
2. Sämtliche elektrischen und elektronischen Produkte müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen bei den von der jeweiligen Kommune dafür eingerichteten Sammelstellen abgegeben werden.
3. Das ordnungsgemäße Entsorgen von Altgeräten trägt dazu bei, negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu verhindern.



### **EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Vodafone erklärt hiermit, dass das Funkgerät Typ Vodafone Mobile K5161z die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
[vodafone.com/K5161z/ec-declaration](http://vodafone.com/K5161z/ec-declaration)

### **Vodafone**

Vodafone S.à r.l., 15 rue Edward Steichen,  
L-2540 Luxembourg, Großherzogtum Luxemburg

# **Vodafone K5161z**

Sicherheitsinformationen  
zum Produkt

